



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 122 ]  
No. 122 ]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 11, 2013/पौष 21, 1934  
NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 11, 2013/PAUSA 21, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय  
(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 जनवरी, 2013

सं. 29 (आर. ई.- 2012)/2009-2014

विषय : भेषजीय श्रेणी की चीनी और विशिष्ट चीनी का निर्यात ।

का.आ. 129(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा दिनांक 14-5-2012 की अधिसूचना सं. 117 (आरई-2010)/2009-2014 में निर्यात एवं आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के अध्याय 17 की क्रम सं. 93 के संदर्भ में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करती है ।

2. दिनांक 14.05.2012 की अधिसूचना सं० 117 (आरई-2010)/2009-2014 की क्रम सं० 93 की मौजूदा प्रविष्टियों को निम्न रूप से प्रतिस्थापित किया जाता है :-

क्रम सं०	टैरिफ मद एचएस कोड	यूनिट	मद का ब्यौरा	निर्यात नीति	प्रतिबंध की प्रकृति
93	17010000	किग्रा.	(क) चीनी*	मुक्त	विदेश व्यापार महानिदेशालय में मात्रा का पूर्व पंजीकरण
		किग्रा.	(ख) यूरोपीय संघ(ईयू) तथा संयुक्त राज्य अमरीका (यूएसए) को तरजीह चीनी कोटा	राज्य व्यापार उद्यम	मैसर्स इंडियन शुगर एक्जिजम कारपोरेशन लिमिटेड के माध्यम से विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा समय-समय पर अधिसूचित मात्रात्मक सीमा के अधीन निर्यात की अनुमति

\* भेषजीय श्रेणी की चीनी [(i) सुक्रोज आईपी/बीपी/ईपी/यूएसपी/जेपी और (ii) सुक्रोज एआर और एलआर] और विशिष्ट चीनी [(i) शुगर क्यूब (ii) शुगर सैसे (सफेद और भूरा) (iii) कैंस्टर शुगर (iv) डेमरारा शुगर (v) लाइट ब्राउन शुगर (vi) आइसिंग शुगर (vii) फांडेन्ट आइसिंग शुगर (viii) कथली शुगर (ix) कैंडी शुगर (x) रेनबो शुगर (xi) पर्ल शुगर और (xii) ट्रिमोलीन (इन्वर्ट शुगर)] का निर्यात पंजीकरण की शर्त के बिना होगा।

3. इस अधिसूचना का प्रभाव:

भेषजीय श्रेणी की चीनी और विशिष्ट चीनी के निर्यात के लिए विदेश व्यापार महानिदेशालय में पंजीकरण कराना आवश्यक नहीं होगा। दूसरे प्रत्येक प्रकार की चीनी का निर्यात पंजीकरण के अधीन जारी रहेगा।

[फा. सं. 01/91/180/879/ए एम 08/निर्यात प्रकोष्ठ/(पार्ट)]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 11th January, 2013

No. 29 (RE – 2012)/2009–2014

**Subject : Export of Pharmaceutical Grade Sugar and Specialty Sugar.**

**S.O. 129(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No.22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government, with immediate effect, hereby makes the following amendments in Notification No. 117 (RE-2010)/2009-2014 dated 14.05.2012 in respect of Sl. No. 93 in Chapter 17 of Schedule 2 of ITC(HS) Classification of Export and Import Items.

2. The existing entries against Sl. No. 93 in Notification No. 117 (RE-2010)/2009-2014 dated 14.05.2012 are substituted as follows:

S.No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
93	1701 00 00	Kg	(a) Sugar *	Free	Prior registration of quantity with DGFT.
		Kg	(b) Preferential Quota Sugar to EU and USA	STE	Export permitted through M/s.Indian Sugar Exim Corporation Limited subject to quantitative ceiling notified by DGFT from time to time.

\* Export of Pharmaceutical Grade Sugar [(i) Sucrose IP/BP/EP/USP/JP and (ii) Sucrose AR & LR] and Specialty Sugar [(i) Sugar cubes (ii) Sugar sachets (white & brown) (iii) Castor sugar (iv) Demerara sugar (v) Light brown sugar (vi) Icing sugar (vii) Fondant icing sugar (viii) Kathali sugar (ix) Candy sugar (x) Rainbow sugar (xi) Pearl sugar and (xii) Trimoline (invert sugar)] would not be subject to registration requirement.

3. Effect of this notification:

Export of Pharmaceutical Grade Sugar and Specialty Sugar will not be required to be registered with DGFT. Every other type of sugar would continue to be subject to registration before export.

[F. No. 01/91/180/879/AM08/Export Cell/(Part)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade